

\*\*\*\*\*

在シカゴ日本国総領事館Eメールマガジン

\*\*\*\*\*

《第 168 号》 . . . . . 9/4/2018

◎目次

1. 平成 30 年度後期用教科書配布のお知らせ（再掲載）
2. 領事出張サービスのお知らせ
3. 日本関連文化事業のお知らせ
4. 休館日のお知らせ

=====

1. 平成 30 年度後期用教科書配布のお知らせ（再掲載）

=====

当館管轄地域内にお住まいの日本国籍をお持ちの小学生に対して、日本の義務教育用教科書（後期用）を無償で配布します。配布の申し込み期間は 8 月 6 日から 9 月 7 日までとなっておりますので、以下のウェブサイト参照の上、期日内にお申し込みください。

なお、教科書の無償配布は、平成 18 年（2006 年）4 月 2 日から平成 23 年（2012 年）4 月 2 日の間に生まれた方のうち、日本人学校・補習授業校に通っていない方が対象となります。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/con\\_kyookasho\\_kouki\\_2018.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/con_kyookasho_kouki_2018.html)

=====

2. 領事出張サービスのお知らせ

=====

領事出張サービスを下記のとおり実施する予定です。出張サービスでは、在外選挙人名簿登録申請のほか、旅券の申請・交付、在留届（変更届）、各種証明の申請、戸籍・国籍に関する届出を取り扱っています。

9 月 12 日（水） ノースダコタ州ファーゴ（旅券仮申請受付期限：8 月 29 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000377952.pdf>

- 9月19日(水) サウスダコタ州スーフォールズ(旅券仮申請受付期限:9月5日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000377953.pdf>
- 9月26日(水) インディアナ州プレインフィールド(旅券仮申請受付期限:9月12日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000377958.pdf>
- 10月11日(木) ミネソタ州イーガン(旅券仮申請受付期限:9月27日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000386234.pdf>
- 10月21日(日) ウィスコンシン州フランクリン(旅券仮申請受付期限:10月5日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000386235.pdf>
- 11月7日(水) ネブラスカ州オマハ(旅券仮申請受付期限:10月24日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000386236.pdf>
- 11月28日(水) インディアナ州プレインフィールド(旅券仮申請受付期限:11月14日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000386237.pdf>
- 12月12日(水) ミズーリ州カンザスシティ(旅券仮申請受付期限:11月28日)  
<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000395074.pdf>

上記の他、以下の都市での出張サービスを予定しています。今後実施予定の領事出張サービスの具体的な日時・場所については、決定次第当館ホームページおよび本メールマガジンでお知らせします。

- 2019年1月: ミズーリ州セントルイス  
2月: インディアナ州プレインフィールド  
3月: ウィスコンシン州マディソン及びミネソタ州イーガン

=====  
3. 日本関連文化事業のお知らせ  
=====

(1) セントルイス日本祭(ミズーリ州セントルイス)

ミズーリ州セントルイスにあるミズーリ植物園で、3日間にわたって日本祭が開催されます。チンドン屋や太鼓等のパフォーマンス、日本の伝統文化や武道のデモンストレーションなど植物園全体で日本文化が楽しめるお祭りです。今回は外務省「日本ブランド発信事業」で派遣される伊賀忍者2名も出演します。イベント・スケジュールなどの詳細は以下のURLをご覧ください。

<http://c.fastcdn.co/u/86975b4d/34232346-0-JF-Program18-Web.pdf>

(ア) 日時:

9月1日(土)~2日(日) 午前10時~午後8時

9 月 3 日 (月) 午前 10 時～午後 5 時

(イ) 場所 : Missouri Botanical Garden (4344 Shaw Blvd, St Louis, MO 63110)

\* 忍者によるデモンストレーション : 9 月 1 日 (土) 午後 2 時～ やぐらステージ前

(2) イリノイ大学アーバナシャンペーン校日本館夏祭り (イリノイ州アーバナ市)

イリノイ州アーバナにあるジャパンハウスで夏祭りが開催され、和太鼓演奏、茶道、武道デモンストレーションなどが行われます (入場無料)。詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://calendars.illinois.edu/detail/3020?eventId=33304637>

(ア) 日時 : 9 月 9 日 (日) 午後 2 時～午後 9 時

(イ) 場所 : University of Illinois Urbana Champaign (2000 South Lincoln Ave., Urbana, IL 61802)

(3) 着物着付けデモンストレーション (イリノイ州シカゴ市)

日本文化会館で着物着付けデモンストレーションが開催されます。詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://www.facebook.com/events/523654481398955/>

(ア) 日時 : 9 月 10 日 (月) 午後 5 時 30 分～午後 8 時

(イ) 場所 : Japanese Culture Center (1016 W Belmont Ave., Chicago, IL 60657)

(4) シカゴ・グルメにおける日本食紹介イベント (イリノイ州シカゴ市)

シカゴ圏最大の食の祭典シカゴ・グルメにて日本食紹介イベントが開催されます。

(ア) 日本ブースにおける日本食プロモーション

(a) 日時 : 9 月 29 日 (土) 午前 12 時～午後 6 時

9 月 30 日 (日) 午前 12 時～午後 5 時

(b) 場所 : Millennium Park (201 E Randolph St, Chicago, IL 60602)

(イ) 「格之進」の千葉祐士シェフと「Slurping Turtle」の柳橋隆シェフによるレクチャー・デモンストレーション

(a) 日時 : 9 月 30 日 (日) 午後 4 時 30 分～午後 5 時

(b) 場所 : Main Stage (Pritzker Pavilion), Millennium Park (201 E Randolph St, Chicago, IL 60602)

(c) URL : <https://www.chicagogourmet.org/page/DemoSun2018>

(5) シカゴ日本まつり (イリノイ州シカゴ市)

日本文化会館と Kizuki Ramen & Izakaya 共催による日本祭りが NEWCITY Plaza で開催されます。和太鼓、書道、武道、生け花など様々な日本文化を体験することができます。日本のお祭りフードも楽しめます。詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://www.facebook.com/events/1013838682125135/>

(ア) 日時：9月29日(土)～30日(日) 午前11時～午後5時

(イ) 場所：NEWCITY Plaza (1457 N Halsted St, Chicago, IL 60642)

(6) 大カンザスシティ日本祭り (カンザス州オーバーランドパーク市)

カンザス州オーバーランドパークで毎年恒例の日本祭りが開催されます。詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://www.facebook.com/events/1078968038934956/>

<https://www.kcjapanfestival.org/event/japanfest-2018/>

(ア) 日時：10月6日(土) 午前10時～午後7時

(イ) 場所：Johnson County Community College (12345 College Blvd., Overland Park, KS 66210)

(7) オマハ・ローリツェン植物園秋祭り (ネブラスカ州オマハ市)

ネブラスカ州オマハのローリツェン植物園で日本祭りが開催されます。書道、茶道や武道デモンストレーション、和太鼓演奏などが行われます。詳細は以下の URL をご覧ください。

[https://www.lauritzengardens.org/Visit/Events\\_and\\_Exhibits/Japanese\\_Ambience\\_Festival/index.asp](https://www.lauritzengardens.org/Visit/Events_and_Exhibits/Japanese_Ambience_Festival/index.asp)

(ア) 日時：10月6日(土)～7日(日) 午前9時～午後5時

(イ) 場所：Lauritzen Gardens (100 Bancroft St, Omaha, NE 68108)

(8) アジアン・ポップアップ・シネマにおける日本映画上映 (イリノイ州シカゴ市)

アジア各国の映画賞受賞作品を中心に上映を行うアジアン・ポップアップ・シネマで、以下4本の日本映画が上映されます。詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://www.asianpopuocinema.org/>

(ア) 「Any Way the Wind Blows 東京ウィンドオーケストラ」(2016年、坂下雄一郎監督)

(a) 日時：10月6日(土)

(b) 場所：Illinois Institute of Technology (IIT) (10 W 35th St, Chicago, IL 60616)

(イ) 「Asian Three-Fold Mirror: Reflections アジア三面鏡」(2017年、行定勲監督他)

(a) 日時：11月3日(土)

(b) 場所：Illinois Institute of Technology (IIT) (10 W 35th St, Chicago, IL 60616)

(ウ)「Happy Hour ハッピーアワー」(2016年、濱口竜介監督)

(a) 日時：11月11日(日)午後1時～

(b) 場所：Screening Room at Ambassador Hotel (1301 N State Pkwy, Chicago, IL 60610)

(エ)「One Cut of the Dead カメラを止めるな！」(2018年、上田慎一郎監督)

(a) 日時：11月14日(水)午後7時～

(b) 場所：AMC River East 21 (322 E Illinois St, Chicago, IL 60611)

=====

#### 4. 休館日のお知らせ

=====

次回の当館休館日は以下のとおりです。

9月3日(月) レイバーデー

休館日には領事窓口、広報文化センター、電話での対応等、通常業務は行っておりませんが、日本人の関与する事件・事故や、その他緊急の用件がある方は、当館代表電話(312-280-0400)に電話し、音声に従って操作して頂きますと、緊急電話受付につながります。

総領事館の休館日は、1年間の総休館日数が日本国内の官公庁と同数になるよう、米国と日本の祝日を調整して決めています。年間を通じた休館日をお知りになりたい方は、当館ホームページをご覧ください。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/about\\_main\\_j.html#about\\_closed](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/about_main_j.html#about_closed)

=====

#### ◆在留状況・連絡先等の変更があった場合◆

在シカゴ日本総領事館では、テロや大規模災害などの緊急事態発生時等に日本人の皆様には直ちに情報の提供ができるよう、在留届を提出して頂いた方の在留状況・連絡先等の確認を行っています。転居やご帰国などにより在留届に記載された事項(住所、電話番号、メールアドレス、家族構成等)に変更があったものの、未だ当館へ変更届を提出していない方は、氏名(漢字およびローマ字)と生年月日を明記の上、変更事項を当館までご連絡下さい。

変更の届出を行っていないと、在留状況等を確認することができず、緊急事態発生時等に当館から情報の発信が行えませんので、必ず変更の届出を行うようお願いします。

#### ◆パスポートの有効期間をご確認下さい◆

パスポートの申請から交付までには時間を要しますので、日頃から現在お持ちのパスポートの有

効期間をご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、当館ホームページをご覧ください。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/con\\_main\\_j.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/con_main_j.html)

\*\*\*\*\*

<受信中止・Eメールアドレスの変更>

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/emailchange.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/emailchange.html)

<バックナンバー>

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/backnumber.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/backnumber.html)

<在シカゴ日本国総領事館>

E-mail: [ryoji1@cg.mofa.go.jp](mailto:ryoji1@cg.mofa.go.jp)

URL: [http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)

Tel: 312-280-0400

Fax: 312-280-9568

\*\*\*\*\*